

# En bref

## Galleries Lafayette

Les Galleries Lafayette ouvriront, le 28 mars prochain, un nouvel espace de vente sur l'avenue des Champs-Élysées. Cet écrin premium présentera une nouvelle facette du réseau de grands magasins, puisqu'il s'agit d'une adresse unique, à mi-chemin entre un concept-store lifestyle et un espace événementiel et évolutif, sur une surface de 6'500 m<sup>2</sup>, la plus grande superficie commerciale de l'avenue.

## Watches & Wonders Miami

Orchestré en février dernier par la Fondation de la haute horlogerie et le Miami Design District Associates, Watches & Wonders a attiré 28'000 visiteurs. Véritable rendez-vous des maisons de joaillerie et d'horlogerie influentes, cet événement a résolument attiré l'attention des adeptes de luxe.

# In brief

## Galleries Lafayette

Galleries Lafayette will be opening new sales premises on Avenue des Champs-Élysées on March 28<sup>th</sup>. This premium retail setting will present a brand-new facet of the department store network, since it is a unique location mid-way between a lifestyle concept store and an evolving event space, spread over a total of 6,500 sqm – the largest commercial surface area on the avenue.

## Qualimatest

Qualimatest and Saphir joined forces in 2015 to enable the development of a wide product and service range, an objective that has now been achieved. Six segments make up this range of offers, from software to the complete test bench. Products can be customised or made to measure according to technical specifications.

## Qualimatest

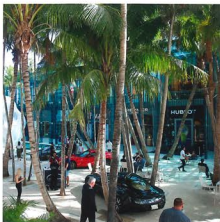
Qualimatest et Saphir se sont réunis en 2015 afin de permettre le développement d'une gamme étendue de produits et de services, cet objectif étant aujourd'hui atteint. Six segments composent cette palette d'offres, du logiciel au banc complet. Les produits peuvent être personnalisés ou réalisés sur mesure selon le cahier des charges.

## Espace horloger

Annoncée pour janvier 2019, la réouverture de l'Espace horloger de la Vallée de Joux a été reportée à cet automne. Seul musée public d'horlogerie en terres vaudoises, l'institution combière avait brusquement fermé le 15 juin 2018 suite au vol de trois montres en plein jour et à l'insu de tous. (24 Heures)

## Watches & Wonders Miami

Orchestrated last February by the Fondation de la Haute Horlogerie and Miami Design District Associates, Watches & Wonders attracted 28,000 visitors. A real meeting place for influential jewellery and watchmaking companies, this event resolutely attracted the attention of luxury enthusiasts.



## Grand Hôtel Kempinski

Le mandat de gestion du Grand Hôtel Kempinski de Genève - le plus grand établissement 5 étoiles de la ville - arrive à échéance fin 2019. Un appel d'offres a été lancé par le propriétaire saoudien avec à ce jour de nombreux candidats déjà en lice. (Bilan)



## Grand Hôtel Kempinski

The management mandate for the Grand Hotel Kempinski in Geneva – the city's largest 5-star hotel – expires at the end of 2019. A bid for tender has been launched by the Saudi owner, with many candidates already in the running. (Bilan magazine)

## Espace horloger

Initially scheduled for January 2019, the reopening of the Espace horloger de la Vallée de Joux has been postponed until this autumn. The only public watchmaking museum in the Vaud region, the institution located in its namesake valley had suddenly closed on June 15<sup>th</sup> 2018 following the surreptitious theft of three watches in broad daylight. (24 Heures)